



# دفترچه راهنمای کاربران تهویه مطبوع

لطفاً محتوای این راهنما را پیش از استفاده از دستگاه به دقت مطالعه فرموده و آنرا برای ارجاعات بعدی نزد خود نگهداری نمایید.

مدل : اینورتر

گلدنیران   
ضیمانات خرید شماست

## نکاتی در باب صرفه‌جویی انرژی

در اینجا نکاتی برای کمک به بهبود مصرف انرژی در زمان استفاده از دستگاه تهویه مطبوع ذکر می‌شود. می‌توانید از تهویه مطبوع خود بهره‌وری بیشتری داشته باشید اگر از نکات زیر استفاده کنید:

- فضاهای داخلی را بیش از حد نیاز خنک نکنید. این هم می‌تواند برای سلامتی شما مضر باشد و هم برق بیشتری مصرف می‌کند.
- درهنگام استفاده از تهویه مطبوع، از تابش نور خورشید با پرده و یا پوشش‌های دیگر جلوگیری کنید.
- درهنگام استفاده از تهویه مطبوع، درب‌ها و پنجره‌ها را بخوبی ببندید.
- جریان پرتاب باد را به‌گونه‌ای (افقی یا عمودی) تنظیم کنید که هوا در فضای اتاق جریان پیدا کند.
- با افزایش سرعت فن، طی زمان اندک فضای داخلی را خنک و یا گرم کنید.
- پنجره‌ها را بصورت ادواری باز کنید تا تجدید هوای فضای داخلی، از زوال هوا بر اثر کارکرد مداوم تهویه جلوگیری شود.
- فیلتر هوا را هر دو هفته یکبار تمیز کنید. گرد و غبار و ناخالصی‌ها در فیلتر جمع شده و می‌تواند منجر به بسته شدن مسیر جریان هوا و یا ضعیف شدن عملکرد خنک‌سازی / رطوبت‌زدایی شود.

### برای پایگانی شخصی

اطلاعات رسید خرید خود را در این برگه وارد کنید تا در صورت نیاز بتوانید تاریخ خرید را برای خدمات پس از فروش اثبات نمایید. لطفاً مدل دستگاه و شماره سریال آنرا در اینجا وارد نمایید:

مدل:

شماره سریال:

می‌توانید این اطلاعات را روی برچسب در کنار دستگاه بیابید.

نام فروشگاه:

تاریخ خرید:

## نکات مهم ایمنی

تمام نکات زیر را قبل از استفاده از دستگاه مطالعه کنید.

همیشه از هشدارهای زیر پیروی کنید تا از وضعیت‌های خطرناک جلوگیری کنید و از راندمان عالی محصول نیز اطمینان یابید.

### ! هشدار

عدم توجه به نکات می‌تواند صدمات جسمی شدید و یا مرگ را به دنبال داشته باشد.

### ! توجه

عدم توجه به نکات می‌تواند صدمات جسمی و یا صدمه به دستگاه را به دنبال داشته باشد.

### ! هشدار

- نصب و تعمیرات انجام شده با اشخاص غیر واحد شرایط می‌تواند منتهی به خطرات بسیار برای شما و دیگران شود.
- نصب باید مطابق قانون محلی ساختمان یا، در صورت فقدان قوانین محلی، با قانون ملی الکتریک NFPA 70/ANSI C1-1003 یا پیرایش کنونی و قانون الکتریک کانادایی بخش اول CSA C.22.1 اجرا شوند.
- اطلاعات مندرج در این راهنما جهت استفاده مسئول فنی واحد شرایط آشنا با مسائل ایمنی و مجهز به ابزار مناسب و دستگاه تست است.
- عدم دقت در مطالعه این راهنما و عدم رعایت دقیق دستورالعمل‌ها می‌تواند منتهی به عملکرد بد، صدمه به دستگاه، صدمات جسمی و یا مرگ شود.

### نصب

- از قطع کننده‌های مدار و فیوز استاندارد مطابق با رتبه تهییه مطبوع استفاده کنید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به شوک الکتریکی یا خرابی محصول شود.
- برای نصب یا جابجایی محصول با یک مرکز خدمات مجاز تماش بگیرید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به صدمات جسمی یا خرابی محصول شود.
- همیشه از یک پریز برق و سوکت با ترمیمال زمین استفاده کنید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به شوک الکتریکی یا خرابی محصول شود.
- پانل و قاب جعبه کنترل را با رعایت موارد ایمنی نصب کنید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به انفجار یا آتش‌سوزی شود.
- یک خروجی برق و قطع کننده مدار اختصاصی را پیش از استفاده از محصول تعییه نمائید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به شوک الکتریکی یا خرابی محصول شود.
- طول کابل برق را افزایش ندهید و از انجام تغییرات در آن پرهیزید. اگر کابل برق یا سیم دارای بریدگی یا پوسته‌شده‌گی روکش یا عیوب دیگر باشد، بایستی جایگزین شود. این مسئله ممکن است سبب آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شود.
- در زمان بازکردن بسته محصول و یا نصب آن دقت کنید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به صدمات جسمی یا خرابی محصول شود.
- از نصب دستگاه روی سطح ناستوار یا درجایی که خطر سقوط آن وجود دارد جداً خودداری کنید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به مرگ، صدمات جسمی یا خرابی محصول شود.

## کارکرد

- در صورتیکه رطوبت هوا بسیار بالاست و یا درب یا پنجره باز مانده است، از کارکرد طولانی مدت دستگاه خودداری کنید.
- عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به خرابی محصول شود.
- مطمئن شوید در هنگام کار دستگاه، کابل برق کشیده نشده و یا صدمه ندیده باشد. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به آتش‌سوزی، شوک الکتریکی یا خرابی محصول شود.
- هیچ شیئی را روی کابل برق نگذارید. این امر می‌تواند منجر به شوک الکتریکی یا خرابی محصول شود.
- هیچگاه با کشیدن کابل از پریز اقدام به خاموش و روشن کردن دستگاه نکنید. این امر می‌تواند منجر به آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شود.
- هیچگاه با دستان مرطوب دستگاه را لمس، روشن و یا تعمیر نکنید. این امر می‌تواند منجر به شوک الکتریکی یا خرابی محصول شود.
- اجراه ندهید آب به درون دستگاه راه یابد. این امر می‌تواند منجر به انفجار یا آتش‌سوزی شود.
- هیچگاه مواد قابل اشتعال، از جمله گازوئیل، بنزین و تیتر، را در نزدیکی دستگاه قرار ندهید. این امر می‌تواند منجر به انفجار یا آتش‌سوزی شود.
- هیچگاه دستگاه را در یک فضای کوچک بدون تهویه برای مدت طولانی روشن نگذارید. فضا را به طور متناوب هوادهی کنید. این امر می‌تواند منجر به انفجار یا آتش‌سوزی شود.
- اگر نشت گاز وجود دارد، ابتدا فضا را کاملاً هوا دهید، سپس از دستگاه استفاده کنید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به انفجار یا آتش‌سوزی شود.
- اگر از دستگاه صدای عجیب، بو یا دود متساعد می‌شد، کابل آن را از برق بکشید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به انفجار یا آتش‌سوزی شود.
- در هنگام طوفان و گردباد، دستگاه را خاموش و پنجره‌ها را ببندید. در صورت امکان پیش از ورود طوفان دستگاه را از درون قاب پنجره بیرون بیاورید.
- لطفاً پس از باز کردن پنجره مشبک به فیلتر الکترواستاتیک دست نزنید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به شوک الکتریکی یا خرابی محصول شود.
- در صورت افتادن دستگاه در آب حتماً با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به انفجار یا آتش‌سوزی شود.
- دقت کنید آب وارد دستگاه نشود.
- در صورت استفاده از دستگاه تهویه و یک دستگاه گرماساز مانند هیتر، حتماً اتاق را به طور متناوب هوا دهید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به آتش‌سوزی، جراحات شدید یا خرابی محصول شود.
- برای نظافت یا تعییر دستگاه حتیماً قبل اثرا خاموش نموده و کابل آثرا از پریز برق بکشید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به مرگ، جراحات شدید یا خرابی محصول شود.
- در صورتیکه از دستگاه برای مدت مديدة استفاده نمی‌شود، کابل آثرا از پریز برق بکشید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به خرابی محصول شود.
- هیچ شیئی را روی دستگاه قرار ندهید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به خرابی محصول شود.
- برای نظافت داخلی، با یک مرکز خدمات یا فروشنده معترض تماس حاصل فرمائید.
- از شوینده های بسیار قوی که می‌توانند باعث قرسودگی یا آسیب در تجهیز کنند استفاده نکنید.
- شوینده های خیلی قوی همچنین می‌توانند باعث ایجاد خرابی محصول، آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شوند.

## توجه!

نصب

- پس از نصب دقت کنید که آبا مایع منجمدی از دستگاه نشست می‌کند. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به خرابی محصول شود.
- شلنگ تخلیه را به درستی نصب کنید تا آب کندانس بصورت روان تخلیه شود. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به خرابی محصول شود.
- محصول را در حالت تراژ نصب کنید.
- محصول را جایی نصب کنید که صدای یونیت خارجی یا گاز خروجی آن همسایگان را آزار ندهد. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به درگیری میان همسایگان شود.
- برای حمل دستگاه به حداقل دو نفر یا بیشتر، یا یک جرثقیل نیاز دارید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به جراحت شدید شود.
- دستگاه را جایی نصب نکنید که در معرض باد دریا (پاشش نمک) باشد. این امر می‌تواند منجر به خرابی محصول شود.

کارکرد

- افزاد، حیوانات و گیاهان را در معرض باد مستقیم گرم یا سرد دستگاه تهویه قرار ندهید. این امر می‌تواند منجر به آسیب جسمانی شدید شود.
- این محصول را برای مقاصد ویژه، چون نگهداری غذا، کارهای هنری و امثال آن، استفاده نکنید. این یک تهویه مطبوع است، نه یک سامانه تبرید دقیق. این امر می‌تواند منجر به مرگ، آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شود.
- در هنگام برداشتن فیلتر هوا، به اجزاء آهنی دستگاه دست نزنید. این امر می‌تواند منجر به آسیب جسمانی شدید یا خرابی محصول شود.
- هیچ شبیه را در دستگاه قرار ندهید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به خرابی محصول شود.
- همیشه فیلتر را پس از تمییز کردن به دقت در جای خود قرار دهید. فیلتر را هر دو هفته یکبار و یا در صورت لزوم هر هفته تمییز کنید.
- در هنگام کار دستگاه، هیچگاه دست خود یا شئ دیگری را درون محفظه ورود یا خروج هوا نکنید. این کار ممکن است به شوک الکتریکی بیانجامد.
- از آب دفع شده توسط دستگاه نتوشید. این کار می‌تواند منتهی به مشکلات جدی در سلامتیتان شود.
- در هنگام نظافت دستگاه در ارتفاع، از یک چهارپایه محکم یا تربیان استفاده کنید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به صدمات جسمی یا خرابی محصول شود.
- باتری‌های کنترل از راه دور را با دیگر انواع باتری ترکیب نکنید، یا از ترکیب باتری نو و کهنه بپرهیزید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به صدمات جسمی یا خرابی محصول شود.
- باتری‌ها را دوباره شارژ نکنید و اجزاء آن را از هم جدا نکنید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به انفجار، آتش‌سوزی یا صدمات جسمی شود.
- اگر باتری نشستی داشت از کنترل از راه دور استفاده نکنید. اگر لباس یا پوست شما آغمشته به آب باتری شد، با آب تمییز بشوئید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به صدمات جسمی شود.
- اگر به هر ترتیبی آب باتری را نوشیدید، دهانتان را کاملاً بشوئید و سپس با پزشک مشورت کنید. عدم رعایت این نکته می‌تواند منجر به مشکلات سلامتی جدی شود.
- از گاز قابل اشتعال (نیتروژن) برای بازرسی نشت و کمک به پاکسازی هوا استفاده کنید، استفاده از هوای فشرده یا گاز قابل اشتعال ممکن است منجر به آتش‌سوزی یا انفجار شود.

### حدوده های عملیات

جدول زیر محدوده دمایی که دستگاه تهویه مطبوع می‌تواند در آن محدوده کار کند را نشان می‌دهد.

حالت	دمای داخل	دمای خارج
خنک سازی	18 درجه سانتیگراد تا 32 درجه سانتیگراد	18 درجه سانتیگراد تا 48 درجه سانتیگراد
گرم سازی	16 درجه سانتیگراد تا 24 درجه سانتیگراد	5- درجه سانتیگراد تا 30 درجه سانتیگراد

## فهرست مطالب

### ۱۳ عملکردهای پیشرفته

- ۱۳ تغییر دمای اتاق به سرعت
- ۱۳ تصفیه هوای فضای داخلی
- ۱۳ - عملکرد خودکار نظافت کارکرد خودکار
- ۱۴ تغییر خودکار عملکرد
- ۱۵ حالت صرفه‌جویی خنک‌کننده
- ۱۵ روشنایی صفحه نمایش
- ۱۶ شروع مجدد تهویه بطور خودکار

### ۱۷ نگهداری

- ۱۸ تمیز کردن فیلتر هوا

### ۱۹ عیب یابی

- ۱۹ عملکرد خود-تشخیص
- ۱۹ پیش از درخواست خدمات

### ۲ نکاتی در باب صرفه‌جویی انرژی

### ۳ نکات مهم اینمنی

### ۷ پیش از استفاده

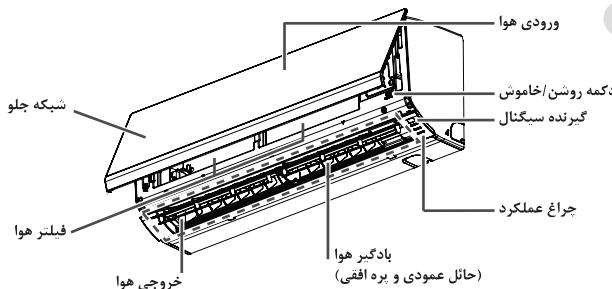
- ۷ قطعات
- ۸ استفاده از کنترل از راه دور
- ۹ - قرار دادن با تری
- ۹ - نصب نگهدارنده کنترل از راه دور

### ۱۰ عملکردهای پایه

- ۱۰ اتاق خود را خنک کنید
- ۱۰ اتاق خود را گرم کنید
- ۱۰ از بین بردن رطوبت
- ۱۱ هوای اتاق خود را تازه کنید
- ۱۱ تنظیم سرعت پنکه
- ۱۱ تنظیم جهت جریان هوا
- ۱۱ تنظیم تایمر
- ۱۱ - تنظیم زمان فعلی
- ۱۲ - روشن کردن کولر
- ۱۲ به طور خودکار در زمان تعیین شده
- ۱۲ - خاموش کردن کولر
- ۱۲ به طور خودکار در زمان تعیین شده
- ۱۲ - لغو تنظیمات تایمر
- ۱۲ تنظیم حالت خواب

## پیش از استفاده

### قطعات



دستگاه داخلی

\* مشخصات ممکن است براساس مدل دستگاه متغیر باشند

### نکته !

تعداد چراغ‌های عملکرد و محل قرارگیری آنها، بسته به مدل تهویه مطبوع، متغیر است.

### عملیات لامپ موارد مصرف

**88** نمایشگر حرارت "Temperature Display": نمایشگر، دمای دلخواه را نمایش می‌دهد.

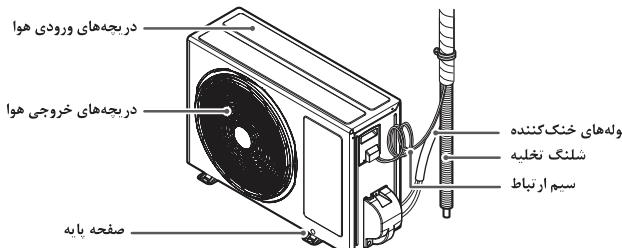
**🕒** تایمر: علامت تایمر در هنگام تنظیم آن روشن می‌شود.

**\*** علامت بخ زدایی "Defrosting": در زمان پیش گرمایش و بخ زدایی روشن می‌گردد.

**①** علامت "Power": در طول زمان کرکرد دستگاه روشن می‌گردد.

**💶** علامت صرفه جویی "Energy Saving": در طول زمان استفاده از وضعیت سرمایش بهره‌اه صرفه جویی در مصرف انرژی روشن می‌شود.

### دستگاه خارجی

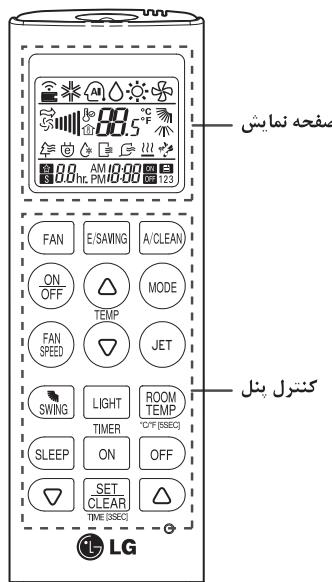


\* مشخصات ممکن است براساس مدل دستگاه متغیر باشند

## پیش از استفاده

شما می‌توانید با کنترل از راه دور از دستگاه تهویه مطبوع آسان‌تر بهره‌برداری کنید. دکمه‌های عملکردهای اضافی را زیر قاب کنترل از راه دور خواهید یافت.

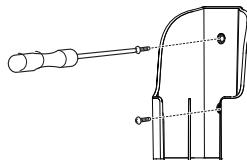
### کنترل از راه دور بی‌سیم



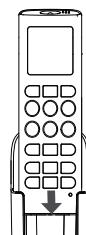
کنترل پنل	صفحه نمایش	توضیحات
(PLASMA)	✿	دکمه خنک کننده: هوا از یونیت داخلی واقع در زیر اتاق خارج می‌شود، بدون اینکه دمای هوا تغییر پیدا کند.
SLEEP	■ / hr	دکمه وضعیت خودکار خواب*: عملیات وضعیت خودکار خواب را فعال می‌کند.
TEMP	88 °	دکمه‌های تنظیم دما: دمای اتاق را با گرما و سرما تنظیم می‌کند.
ON/OFF	-	دکمه خاموش اروشن: دستگاه را روشن و خاموش می‌کند.
FAN SPEED	██████	دکمه سرعت پنکه فضای داخلی: سرعت پنکه را تنظیم می‌کند.
MODE	✿(AI) ⚡(SUN)	دکمه اختیار وضعیت عملکرد*: وضعیت عملکرد را انتخاب می‌کند. عملکرد خنک کننده (✿) / عملکرد خودکار (⚡) / عملکرد رطوبت‌زدایی (SUN) / عملکرد گرم کننده (☀) / گردش هوا (◎)
JET	Po	دکمه گرم/خنک کننده سریع*: دمای فضای داخلی را در مدت زمانی کوتاه گرم یا خنک می‌کند.
SWING	☴	دکمه چهت جریان هوا: چهت جریان هوا را بطور عمودی تنظیم می‌کند.
ROOM TEMP	↑	دکمه نمایش دما: دمای اتاق را نمایش می‌دهد. همچنین اگر آن را برای ۵ ثانیه فشار دهید، واحد از سانتیگراد به فارنهایت تغییر می‌کند.
ON OFF	AM 12:00	دکمه تایمر: زمان کنونی و زمان شروع/پایان را تنظیم می‌کند.
A/CLEAN	████	دکمه عملیات و هدایت: انجام عملیات های: ████: شستشو و تمیز کردن خودکار Auto Clean ████: عملیات سرمایش با صرفه جویی در مصرف انرژی
E/SAVING	-	دکمه شروع/لغو: عملکردها را شروع یا لغو می‌کند.
SET/CLEAR	-	دکمه بازنشاندن: تنظیمات تهویه مطبوع را بازنشانی می‌کند.
LIGHT	-	دکمه چراغ(Light): میزان روشنایی صفحه نمایش بیانیت داخلی را تنظیم می‌کند.

\* برخی عملکردها ممکن است در برخی مدل‌ها فعال نباشند.

۲ نگهدارنده را با دو پیچ به دیوار محکم کنید.

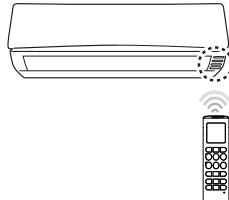


۳ کنترل از راه دور را از بالا به درون نگهدارنده سُر دهید.

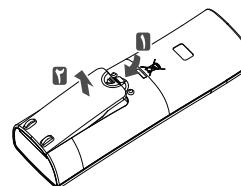


### روش کاربرد

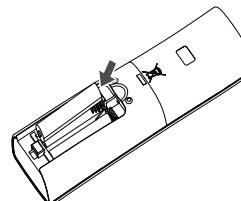
کنترل از راه دور را به سمت گیرنده سیگنال در پائین دستگاه تهويه نشانه بگيريد تا عمل کند.



پیش از استفاده از کنترل از راه دور باتری ها را درون آن قرار دهید. نوع باتری قابل استفاده (۱.۵ ولت) است.  
۱ قاب جای باتری را باز کنید.



۲ باتری های جدید را وارد کنید و اطمینان حاصل کنید که قطب های + - باتری ها دقیقاً به شکل درست قرار گرفته اند.



۳ قاب جای باتری را در محل خود قرار دهید.

### نکته !

اگر صفحه نمایش کنترل از راه دور کم نور شد،  
باتری ها را تعویض کنید.

### نکته !

- ۰ کنترل از راه دور ممکن است روی دیگر دستگاه های الکترونیکی عمل کند اگر به سوی آنها نشانه گرفته باشید. مطمئن شوید که به طرف گیرنده سیگنال دستگاه تهويه اشاره داريد.

- ۰ برای عملکرد دقیق، از پارچه ای نرم برای تمیز کردن فرستنده سیگنال و گیرنده آن استفاده کنید.

**نصب نگهدارنده کنترل از راه دور**  
برای حفاظت از کنترل از راه دور، نگهدارنده را در جایی نصب کنید که دور از نور مستقیم آفتاب باشد.

- ۱ ابتدا مکانی امن با دسترسی آسان برگزینید.  
بر جسب حفاظتی پشت دستگاه را قفل از نصب بروی دیوار بدارید.

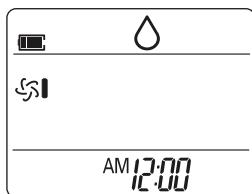
## عملکردهای پایه

### از بین بردن رطوبت (عملکرد رطوبت‌زدایی)

این حالت رطوبت بیش از حد در محیط با رطوبت بالا و یا فضول بارانی را می‌زداید، تا از مستقر شدن کپک و قارچ جلوگیری نماید. این حالت دمای اتاق و سرعت پنکه را به طور خودکار تنظیم نموده تا رطوبت را به سطح حداقلی برساند.

- ۱ دکمه  را فشار دهید تا دستگاه روشن شود.
- ۲ دکمه  را چندبار فشار دهید تا عملیات رطوبت‌زدایی انتخاب شود.

- علامت  روی صفحه به نمایش درمی‌آید.

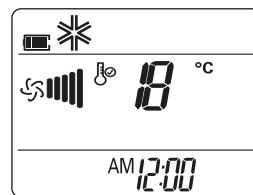


### نکته !

در این وضعیت نمی‌توانید دمای اتاق را تنظیم کنید، چراکه به طور خودکار تنظیم می‌شود. همچنان، دمای اتاق در صفحه نمایش نشان داده نمی‌شود.

### اتاق خود را خنک کنید (عملکرد خنک‌کننده)

- ۱ دکمه  را فشار دهید تا دستگاه روشن شود.
- ۲ دکمه  را چندبار فشار دهید تا عملیات خنک‌کننده انتخاب شود.
- علامت  روی صفحه به نمایش درمی‌آید.

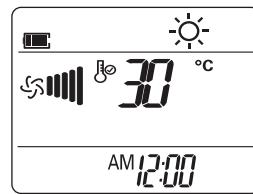


۳ دکمه  یا  را بزنید تا دمای مورد نظرتان را انتخاب کنید.

- حیطه دما بین ۱۸ درجه تا ۳۰ درجه سانتی‌گراد است.

### اتاق خود را گرم کنید (عملکرد گرم‌کننده)

- ۱ دکمه  را فشار دهید تا دستگاه روشن شود.
- ۲ دکمه  را چندبار فشار دهید تا عملیات گرم‌کننده انتخاب شود.
- علامت  روی صفحه به نمایش درمی‌آید.



۳ دکمه  یا  را بزنید تا دمای مورد نظرتان را انتخاب کنید.

- حیطه دما بین ۱۶ درجه تا ۳۰ درجه سانتی‌گراد

### نکته !

مدل‌های فقط خنک‌کننده عملکرد فوق را پشتیبانی نمی‌کنند.

### تنظیم جهت جریان هوای اتاق خود را تازه کنید

- ۱ جهت تنظیم جهت جریان هوای صورت افقی، دکمه  را چند بار بزنید و جهت دلخواه را برگزینید.
- علامت  را انتخاب کنید تا جهت جریان باد خود کار تنظیم شود.

### نکته !

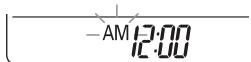
- بر اساس مدل، ممکن است تنظیم جهت باد عمودی وجود نداشته باشد.
- تنظیم خودسرانه بادگیر هوایی تواند باعث خرابی محصول شود.
- اگر دستگاه تهویه را دوباره روشن کنید، با تنظیمات جهت باد قبلی کار خواهد کرد، پس ممکن است بادگیرها دقیقاً مطابق آیین نمایش داده شده روی کنترل از راه دور نباشد. اگر چنین وضعیتی رخ داد، با زدن دکمه‌های  یا  به تنظیم دوباره جهت جریان باد پردازید.

### تنظیم تایمر

می‌توانید از عملکرد تایمر برای صرفه‌جویی مصرف انرژی و کاربرد موثرتر از دستگاه تهویه استفاده کنید.

### تنظیم زمان فعلی

- ۱ دکمه  را بزنید و آنرا برای بیشتر از ۳ ثانیه نگهدارید.
- علامت AM/FM در پائین صفحه نمایش چشمک می‌زند.



- ۲ دکمه‌های  یا  را برای انتخاب دقیقه بزنید.
- ۳ دکمه  را برای اتمام تنظیم بزنید.

### هوای اتاق خود را تازه کنید

#### (عملکرد هوای گردانی)

این حالت تنها هوای فضای داخلی را بدون تغییر دما به گردش درمی‌آورد. در این حالت چراغ خنکساز روشن می‌شود.

- ۱ دکمه  را فشار دهید تا دستگاه روشن شود.
- ۲ دکمه  را فشار بدهید تا سیستم گردش هوای انتخاب کنید.
- علامت  روی صفحه به نمایش درمی‌آید.



- ۳ دکمه  را بزنید تا سرعت پنکه تنظیم شود.

### تنظیم سرعت پنکه

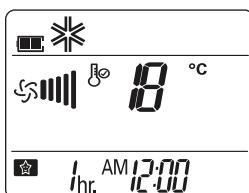
- ۱ دکمه  را چندبار فشار دهید تا سرعت پنکه تنظیم شود.
- اگر هوای طبیعی می‌خواهد علامت  را انتخاب کنید. سرعت پنکه خود تنظیم می‌شود.

### لغو تنظیمات تایمر

- ۱ دکمه **ON** یا **OFF** را برای انتخاب لغو تنظیمات تایمر بزنید.
- ۲ دکمه **SET/CLEAR** را بزنید.
- برای لغو کلیه تنظیمات تایمر دکمه **SET/CLEAR** را بزنید.

### تنظیم حالت خواب

- از حالت خواب برای خاموش شدن خودکار دستگاه تمیوه به مطبوع در زمانی که به خواب می‌روید استفاده کنید.
- ۱ دکمه **#** را برای روشن کردن دستگاه بزنید.
  - ۲ دکمه **SLEEP** را بزنید.
  - ۳ دکمه‌های **□** یا **▽** را برای انتخاب ساعت بزنید (تا ۷ ساعت).
  - ۴ دکمه **SET/CLEAR** را برای پایان بزنید.
  - علامت **■** در روی صفحه به نمایش درمی‌آید.



### نکته !

- در حالت‌های خنک‌کننده و رطوبت‌زا، هر ۳۰ دقیقه دما ۱ درجه سانتی‌گراد افزایش می‌یابد تا خواب آرامش‌بخشی داشته باشد. دما تا ۲ درجه سانتی‌گراد از دمای فعلی افزایش خواهد یافت.

### روشن کردن کولر به طور خودکار

در زمان تعیین شده

- ۱ دکمه **ON** را بزنید.

- علامت زیر در پائین صفحه نمایش شروع به چشمک زدن می‌کند.



- ۲ دکمه‌های **□** یا **▽** را برای انتخاب دقیقه بزنید.

- ۳ دکمه **SET/CLEAR** را برای اتمام تنظیم بزنید.

### خاموش کردن کولر به طور خودکار

در زمان تعیین شده

- ۱ دکمه **OFF** را بزنید.

- علامت زیر در پائین صفحه نمایش شروع به چشمک زدن می‌کند.



- ۲ دکمه‌های **□** یا **▽** را برای انتخاب دقیقه بزنید.

- ۳ دکمه **SET/CLEAR** را برای اتمام تنظیم بزنید.

## عملکردهای پیشرفته

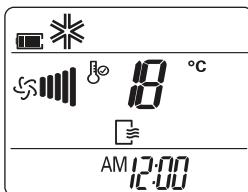
### تصفیه هوای فضای داخلی

#### عملکرد خودکار نظافت

در عملکردهای خنک‌کننده و رطوبت‌زدا، درون دستگاه داخلی نم و رطوبت تولید می‌شود. از عملکرد خودکار نظافت برای زدودن این نم استفاده کنید.

- ۱ دکمه  را بزنید تا دستگاه روشن شود.
- ۲ دکمه  را بزنید.

- علامت  روی صفحه نمایش ظاهر می‌شود.



- اگر دستگاه را خاموش کنید، پنکه برای ۳۰ دقیقه درون دستگاه داخلی را تمیز خواهد کرد.

### نکته !

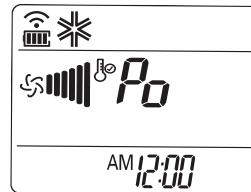
برخی از دکمه‌ها در هنگام نظافت خودکار کار نخواهند کرد.

دستگاه تهويه مطبوع برخی عملکردهای پیشرفته ارایه می‌کند.

### تغییر دمای اتاق به سرعت جت کول / عملکرد حرارتی

این حالت به شما اجازه می‌دهد تا فضای داخلی را در تابستان به سرعت خنک و یا در زمستان به سرعت گرم کنید.

- ۱ دکمه  را بزنید تا دستگاه روشن شود.
- ۲ دکمه  را بزنید.



- در وضعیت خنک‌کننده جت، باد قدرتمندی با دمای ۱۸ درجه سانتی گراد برای ۳۰ دقیقه پرتاب می‌شود.

- در وضعیت گرمایشی جت، باد قدرتمندی با دمای ۳۰ درجه سانتی گراد برای ۳۰ دقیقه پرتاب می‌شود.

### نکته !

- در حالت‌های گردش هوا، خودکار، یا تغییرات خودکار، این عملکرد قابل استفاده نیست.
- بسته به مدل، ممکن است این عملکرد پشتیبانی نشود.

## کار کرد خودکار (هوش مصنوعی)

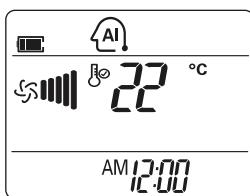
تنهایا در دستگاه‌های فقط خنک‌ساز

در این حالت، سرعت پنکه و دما بصورت خودکار، بر اساس  
دمای اتاق، تنظیم می‌شوند.

۱ دکمه را بزنید تا دستگاه روشن شود.

۲ دکمه را چندبار بزنید تا عملیات تغییر خودکار  
عملکرد انتخاب شود.

- علامت روی صفحه نمایش ظاهر می‌شود.

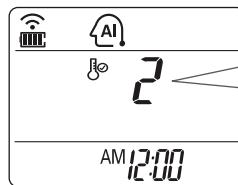


۳ دکمه‌های و را بزنید تا دمای دلخواه را تنظیم  
کنید.

- حیطه دما بین ۱۸ تا ۳۰ درجه سانتی‌گراد است.

۴ دکمه را چند بار بزنید تا سرعت پنکه را تنظیم  
کنید.

۳ دکمه‌های و را بزنید تا کد عملکرد مورد نظر  
اگر دما بالاتر با پایین‌تر از دمای دلخواهتان است  
انتخاب شود.



کد	توضیح
۲	خنک
۱	کمی خنک
۰	حفظ دمای
۱-	کنونی اتاق
۲-	کمی گرم
۲	گرم

## نکته !

بسته به مدل، ممکن است این عملکرد پشتیبانی نشود.

۰ در این حالت، شما نمی‌توانید سرعت پنکه را تنظیم  
کنید، اما می‌توانید بادگیر هوا را تنظیم کنید که  
بطور خودکار بچرخد.

۰ بسته به مدل، ممکن است این عملکرد پشتیبانی  
نشود.

## تغییر خودکار عملکرد

این حالت بصورت خودکار حالت عملکرد را تغییر می‌دهد  
تا دما روی  $22 \pm 2$  درجه سانتی‌گراد نگهداشد.

۱ دکمه را بزنید تا دستگاه روشن شود.

۲ دکمه را چندبار بزنید تا عملیات تغییر خودکار

عملکرد انتخاب شود.

- علامت روی صفحه نمایش ظاهر می‌شود.

## نکته !

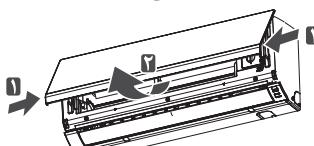
۰ در این حالت، شما نمی‌توانید سرعت پنکه را تنظیم  
کنید، اما می‌توانید بادگیر هوا را تنظیم کنید که  
بطور خودکار بچرخد.

۰ بسته به مدل، ممکن است این عملکرد پشتیبانی  
نشود.

### روشن کردن تهویه بدون کنترل از راه دور

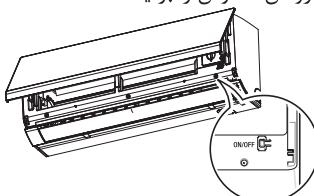
می‌توانید از دکمه روشن/خاموش روی دستگاه داخلی برای به کار انداختن تهویه مطبوع در زمانی که کنترل از راه دور در اختیار نیست بهره بگیرید. اگر چه در این وضعیت سرعت پنکه در بالاترین حد خواهد بود.

- ۱ قاب روی دستگاه را باز کنید.
- از دو طرف قاب به آرامی به بالا بشکید.



\* این قابلیت ممکن است براساس مدل متفاوت باشد.

- ۲ دکمه روشن/خاموش را بزنید.



\* این قابلیت ممکن است براساس مدل متفاوت باشد.

- برای مدل‌های خنکساز و گرم‌کننده، برمبنای دمای اتاق حالت عملکرد تغییر می‌کند.

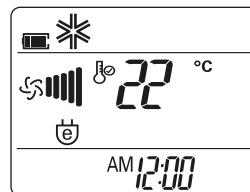
حالت عملکرد	دماهی تنظیمی	دمای اتاق
عملکرد گرم‌کننده	۲۴°C	زیر ۲۱ درجه سانتی‌گراد
عملکرد رطوبت‌زدا	۲۳°C	بالای ۲۱ درجه و زیر ۲۴ درجه سانتی‌گراد
عملکرد خنکساز	۲۲°C	بالای ۲۶ درجه سانتی‌گراد

- برای مدل‌های تنها خنک‌کننده، درجه دما روی ۲۲ درجه سانتی‌گراد تنظیم شده است (۷۱/۶ درجه فارنهایت).

### حالات صرفه‌جویی خنک‌کننده

این حالت مصرف برق در خنکسازی را کاهش داده و دمای تنظیم شده را تا دمای مطلوب برای محیطی آسایش‌بخش افزایش می‌دهد.

- ۱ دکمه را بزنید تا دستگاه روشن شود.
  - ۲ دکمه را چندبار بزنید تا عملکرد خنکساز انتخاب شود.
  - ۳ دکمه را بزنید.
- علامت روی صفحه نمایش ظاهر می‌شود.



### نکته !

بسته به مدل، ممکن است این عملکرد پشتیبانی نشود. بهنگام وضعیت سرمایش با صرفه‌جویی در مصرف انرژی، دمای نمایش داده شده در نمایشگر یونیت داخلی دستگاه ممکن است با دمای نمایش داده شده در ریموت کنترل ممکن است متفاوت باشد.

### روشنایی صفحه نمایش

- شما می‌توانید روشنایی صفحه نمایش واحد داخلی را تنظیم کنید
- ۱ دکمه را چند بار بزنید تا روشنایی به حد مطلوب برسد.

### نکته !

بسته به مدل، ممکن است این عملکرد پشتیبانی نشود.

### نکته !

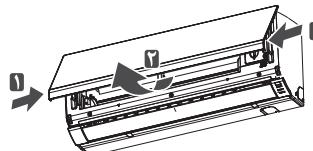
اگر دکمه روش/خاموش را به جای ۶ ثانیه برای بین ۳ تا ۵ ثانیه فشار دهید، دستگاه به وضعیت عملکرد آزمون خواهد رفت. در عملکرد آزمون، دستگاه برای ۱۸ دقیقه پاد قدر تمدنی خواهد دمید و سپس به تنظیمات پیش‌فرض کارخانه باز می‌گردد.

### شروع مجدد تهویه بطور خودکار

هنگامی که دستگاه تهویه پس از قطع شدن برق مجدد روش شود، این قابلیت تنظیمات پیشین را بازیابی می‌کند. این قابلیت بصورت تنظیمات پیش‌فرض کارخانه است.

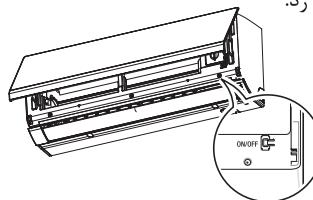
#### از کار انداختن شروع مجدد

- ۱ قاب روی دستگاه را باز کنید.
- از دو طرف قاب به آرامی به بالا بکشید.



\* این قابلیت ممکن است براساس مدل متفاوت باشد.

- ۲ دکمه روش/خاموش را برای ۶ ثانیه فشار دهید.
- دستگاه دوبار صدای بوق و چراغ ۶ بار چشمک خواهد زد.

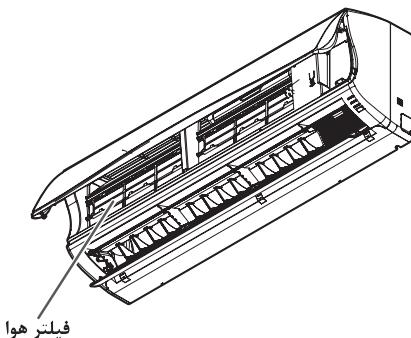


\* این قابلیت ممکن است براساس مدل متفاوت باشد.

- برای فعال‌سازی مجدد قابلیت، دکمه روش/خاموش را برای ۶ ثانیه فشار دهید. دستگاه دو بار بوق و چراغ ۴ بار چشمک خواهد زد.

## نگهداری

دستگاه را مرتبًا تمیز کنید تا کارایی حداکثری آن حفظ شود و احیاناً از کار نیافتد.  
\* بسته به مدل، ممکن است این امکان وجود نداشته باشد.



\* قابلیت ممکن است بر اساس مدل متفاوت باشد.

قطعه	دوره نظافت	روش نظافت
فیلتر هوا	هر ۲ هفته	تمیز کردن فیلتر هوا را ببینید.
فیلتر ضد آلرژی / فیلتر سه گانه	هر ۳ ماه	تمیز کردن فیلتر ضد آلرژی و فیلتر سه گانه را ببینید.
فیلتر پلاسما	هر ۳ ماه	تمیز کردن فیلتر پلاسما را ببینید.

### هشدار !

- پیش از اینکه کاری با دستگاه انجام دهید، آنرا را خاموش و پریز آنرا از برق بکشید؛ در غیر اینصورت ممکن است به شوک الکتریکی دچار شوید.
- در هنگام نظافت فیلترها به هیچ وجه از آبی که بیش از ۴۰ درجه سانتی گراد دما دارد استفاده نکنید. این امر ممکن است به تغییر شکل یا تغییر رنگ فیلترها منجر شود.
- هیچگاه از ترکیبات فرار در نظافت فیلترها بهره نگیرید. این کار به قاب دستگاه صدمه وارد می‌کند.

### نکته !

- محل قرارگیری و شکل فیلترها، بسته به مدل، ممکن است متفاوت باشد.
- اطمینان حاصل کنید که هر چند وقت یکبار سیم پیچی‌های مبدل حرارت دستگاه خارجی را تمیز کنید، چراکه چرک جمع شده در سیم پیچی‌ها کارآیی و بهره‌وری دستگاه را کاهش داده و هزینه‌های مصرف انرژی را افزایش می‌دهد.

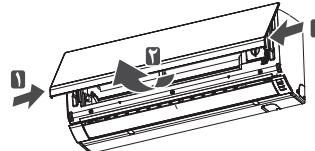
## تمیز کردن فیلتر هوایی

فیلتر هوایی را هر ۲ هفته یک بار، یا بیشتر در صورت لزوم، تمیز کنید.

۱ دستگاه را خاموش و دوشاخه آنرا از برق بکشید.

۲ قاب روی دستگاه را باز کنید.

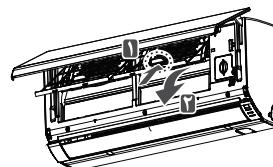
- از دو طرف قاب به آرامی به بالا بکشید.



\* این قابلیت ممکن است براساس مدل متفاوت باشد.

۳ دستگیره فیلتر هوایی را بگیرید، آنرا بالا بکشید و به

آرامی از دستگاه خارج کنید.



\* این قابلیت ممکن است براساس مدل متفاوت باشد.

۴ فیلتر را با جاروبرقی یا آب گرم تمیز کنید.

- اگر چرک‌ها به سختی زدوده می‌شوند، فیلتر را با

آب ولرم و شوینده بشویید.

۵ فیلتر را در سایه خشک کنید.

### نکته !

- محل قرارگیری و شکل فیلترها ممکن است بر

حسب مدل متفاوت باشد.

- ممکن است برخی مدل‌ها شامل فیلتر پلاسما نباشد.

## عملکردهای پیش‌رفته

### عملکرد خود-تشخیص

این محصول دارای عملکرد خود-تشخیص است. اگر خطای روى دهد، چراغ دستگاه داخلی هر ۲ ثانیه یک بار چشمک خواهد زد. اگر چنین شد، با توزیع کننده محلی یا مرکز خدمات تماس بگیرید.

### پیش از درخواست خدمات

لطفاً موارد زیر را پیش از تماس با مرکز خدمات بازارسی کنید. اگر مشکل همچنان وجود داشت، با مرکز خدمات محلی خود تماس بگیرید.

مشکل	علت احتمالی	رفع ایجاد
بوی سوختگی و صدایی عجیب از دستگاه مستساعد می‌شود.	-	دستگاه تهویه را خاموش کنید، سیم آنرا از برق بکشید و با مرکز خدمات تماس بگیرید.
آب از دستگاه داخلی نشت می‌کند حتی زمانی که سطح رطوبت پائین است.	-	سیم برق صدمه دیده یا حرارت زیادی ایجاد می‌کند.
یک سوئیچ، یک مدار قطع کننده (ایمنی، زمین) یا یک فیوز با مشکل کار می‌کنند.	-	دستگاه به برق متصل نیست.
دستگاه تهویه کار نمی‌کند.	دستگاه به برق متصل نیست. یک فیوز سوخته و یا مانع در جریان برق وجود دارد.	فیوز را عوض کنید یا چک کنید که قطع کننده مدار ایجاد دارد.
دستگاه تهویه کار نمی‌کند.	برق قطع شده است.	در هنگان قطع برق دستگاه تهویه را خاموش کنید. وقتی جریان برق برقرار شد، تا ۳ دقیقه صبر کنید و سپس دستگاه را روشن نمائید.
ولتاژ برق بسیار بالا یا بسیار پائین است.	-	چک کنید که قطع کننده مدار ایجاد دارد.
دستگاه تهویه بطور خودکار در زمان از پیش مشخص خاموش شده است.	-	دستگاه را دوباره روشن کنید.

مشکل	علت احتمالی	رفع ایراد
	هوای درستی گردش نمی‌یابد.	اطمینان یابید که پرده، مانع یا میمان در مقابل دستگاه سد راه باد نشده است.
	فیلتر هوای ۲ هفتگه یکبار تمیز کنید. بخش تمیز کردن فیلتر هوای برای اطلاعات بیشتر ببینید.	فیلتر هوای کثیف است.
	دمای اتاق بسیار بالاست.	در تابستان، ممکن است مدت زمانی صرف خنک کردن فضای داخلی شود. در این شرایط، عملکرد خنکسازی جت را جهت خنک کردن سریع اتاق انتخاب کنید.
دستگاه تهویه هوای خنک تولید نمی‌کند.	هوای خنک از اتاق فرار می‌کند.	اطمینان یابید هوای خنک از طریق دریچه‌های اتاق به بیرون نمی‌گیریزد.
	دمای دلخواه با دمای تنظیم شده همخوان نیست.	دمای دلخواه را پایین‌تر از دمای فعلی تنظیم کنید.
	منبع گرمایابی در نزدیکی وجود دارد.	از استفاده از منابع گرمایزا مانند اجاق‌های برقی یا گازی در هنگام کار دستگاه تهویه پرهیز کنید.
	عملکرد گردش هوای انتخاب شده است.	در عملکرد گردش هوای بدون کارایی خنکسازی یا گرم‌کنندگی وزیده می‌شود. حالت عملکرد را به عملکرد خنک کننده تغییر دهید.
نمی‌توان سرعت پنکه را تنظیم کرد.	عملکرد خودکار، عملکرد جت یا عملکرد رطوبت‌زدا انتخاب شده است.	در برخی حالتهای عملکردی، مانند حالتهای عملکرد جت یا رطوبت‌زدا، نمی‌توانید سرعت پنکه را تنظیم نمایید. حالت عملکرد دیگری برگزینید که امکان تنظیم سرعت پنکه موجود باشد.
نمی‌توان دما را تنظیم کرد.	عملکرد گردش هوای انتخاب شده است.	در برخی حالتهای عملکردی، مانند حالتهای عملکرد گردش هوای جت، نمی‌توانید دما را تنظیم نمایید. حالت عملکرد دیگری برگزینید که امکان تنظیم دما موجود باشد.